

# FLAMA®

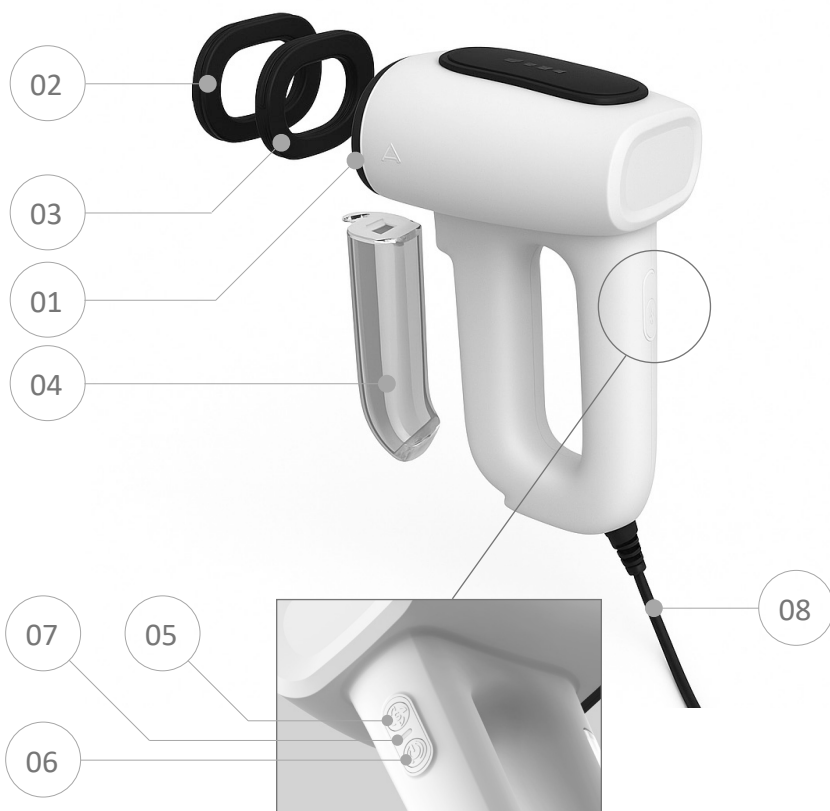
Manual de instruções  
Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions



**5310FL**

<b>PT FERRO VERTICAL A VAPOR</b>	<b>1</b>
<b>ES PLANCHA VERTICAL A VAPOR</b>	<b>7</b>
<b>EN VERTICAL GARMENT STEAMER</b>	<b>14</b>
<b>FR DÉFROISSEUR VAPEUR VERTICAL</b>	<b>21</b>

## PLANCHA VERTICAL A VAPOR



IEC 60417 - 5041  
( DB:2002 / 10)

**ATENÇÃO - SUPERFÍCIE QUENTE** - As temperaturas das superfícies acessíveis podem ser elevadas durante o funcionamento do aparelho.

**ATENCIÓN - SUPERFICIE CALIENTE** - Las temperaturas de las superficies accesibles pueden ser altas durante el funcionamiento del aparato.

**ATTENTION - HOT SURFACE** - Accessible surface temperatures can be high during appliance operation.

**ATTENTION - SURFACE CHAUDE** - Les températures de surface accessibles peuvent être élevées pendant le fonctionnement de l'appareil.

---

## DESCRIPCIÓN

1. Base de vapor
2. Aro de entrada de aire
3. Filtro de esponja
4. Depósito de agua (capacidad 100 ml)
5. Botón de succión
6. Botón ON/OFF y selector de modo
7. Indicador luminoso
8. Cable de alimentación

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y consérvelas para futuras consultas. El uso incorrecto del aparato exime a FLAMA de toda responsabilidad.

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico en interiores.

No utilice el aparato sobre prendas de vestir mientras se estén llevando puestas.

No dirija el chorro de vapor hacia personas ni animales.

El cabezal de vapor alcanza altas temperaturas durante su funcionamiento. No toque las superficies calientes hasta que el aparato se haya enfriado completamente.

Desconecte el aparato de la corriente antes de llenarlo, vaciarlo o limpiarlo.

No utilice el aparato si se ha caído, presenta fugas, daños visibles o funcionamiento anormal.

Puede producirse quemaduras al tocar superficies metálicas o plásticas calientes, agua caliente o vapor.

Este aparato no debe ser utilizado por niños. Solo debe ser manipulado por adultos responsables o personas debidamente instruidas en su uso seguro.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Durante el uso y el enfriamiento, mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

---

No utilice nunca el aparato en posición horizontal; manténgalo siempre en posición vertical durante su uso.

Revise periódicamente el cable de alimentación para comprobar que no esté dañado. Si detecta desgaste o defectos, sustitúyalo inmediatamente en un centro de servicio técnico autorizado.

No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado.

No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

No utilice agua con aditivos (almidón, perfume, suavizantes, etc.) ni agua procedente de la condensación.

**Este producto cumple con las Directivas de Compatibilidad Electromagnética y Baja Tensión.**

**Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en: [www.flama.pt](http://www.flama.pt)**

## **RECOMENDACIONES DE USO**

Utilice agua limpia, del grifo o embotellada, sin aditivos.

En zonas con agua muy dura, se recomienda mezclar un 50% de agua del grifo con un 50% de agua desmineralizada embotellada.

No utilice agua destilada pura, agua con aditivos (perfumes, suavizantes, vinagre) ni agua procedente de la condensación.

Este aparato ha sido diseñado para eliminar arrugas y refrescar tejidos.

Espere a que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo.

Utilice un paño seco para limpiar las partes plásticas.

No utilice productos abrasivos.

Al final de su vida útil, deposítelo en un punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos.

---

## TEJIDOS NO RECOMENDADOS

No todos los tejidos son adecuados para el tratamiento con vapor.

Antes de utilizar el aparato, revise siempre la etiqueta de cuidado de la prenda.

Los siguientes materiales no deben ser tratados directamente con vapor, ya que pueden dañarse, deformarse o mancharse:

- Cuero y piel sintética (pueden endurecerse o perder su acabado natural).
- Ante (suede) y nubuck (absorben el vapor y se manchan fácilmente).
- Terciopelo y tejidos de pelo largo (pueden perder su brillo o textura).

NOTA: En caso de duda sobre la resistencia del tejido, pruebe en una zona interna o poco visible de la prenda antes de aplicar el vapor en toda la superficie.

## FUNCIONAMIENTO

### Antes del primer uso

Retire el aparato del embalaje, verifique que todos los componentes estén incluidos y quite cualquier película o etiqueta protectora (excepto la placa de características técnicas).

Desenrolle completamente el cable antes de enchufar el aparato.

Llene el depósito de agua:

- Retire el depósito y abra la tapa de silicona.
- Llene con agua limpia y cierre bien la tapa.
- Vuelva a colocar el depósito en su lugar.

Encienda el aparato y deje que emita vapor durante unos minutos para eliminar posibles impurezas del proceso de fabricación.

Para mayor seguridad, se recomienda utilizar el aparato solo en una toma sin compartir con otros electrodomésticos.

Pruebe el funcionamiento sobre una prenda vieja antes de usarlo en su ropa habitual.

---

## Encendido y precalentamiento

Llene el depósito y colóquelo en el aparato.

Mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 2 segundos.

La plancha iniciará el precalentamiento (aproximadamente 30 segundos); el indicador luminoso parpadea en rojo.

Una vez finalizado el precalentamiento, el aparato entra automáticamente en modo vapor suave; el indicador parpadea en verde.

## Cambio de modo

Pulse brevemente el botón ON/OFF y selector de modo para alternar entre los modos.

El color del indicador luminoso cambia según el modo seleccionado.

Modo	Indicador Luminoso	Descripción
Vapor suave	Verde intermitente	Produce vapor a baja intensidad. Ideal para tejidos delicados.
Vapor intenso	Verde fijo	Vapor de alta intensidad. Ideal para arrugas marcadas y tejidos resistentes.
Planchado en seco	Amarillo fijo	No se emite vapor. Útil para marcar pliegues o planchado tradicional.

**NOTA:** Puede combinar cualquier modo con la función de succión.

## Función de succión

Puede activarse en cualquiera de los modos de uso.

Pulse el botón de succión para activarla.

Esta función ayuda a estirar el tejido y mejora el resultado del planchado.

Pulse nuevamente el botón para desactivarla.

## Apagado

Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón ON/OFF durante 2 segundos.

El indicador luminoso se apagará.

---

## CONSEJOS DE USO

- Con la función de succión activada, obtendrá resultados más suaves y rápidos. Ideal para tejidos gruesos o prendas que requieren un acabado cuidado (camisetas, camisas, vaqueros, trajes, etc.).
- Durante el uso, desplace el aparato lentamente de arriba abajo. Evite movimientos de vaivén.
- Mantenga las prendas colgadas de forma natural. Coloque la base de vapor paralela al tejido para un acabado uniforme.
- Evite inclinar la base de vapor en ángulo respecto a la ropa.
- Si prefiere planchar sobre una tabla, desactive la función de succión.
- Con la succión desactivada, el aparato funciona como una plancha tradicional: ideal para tejidos suaves o con textura.
- Para preservar la textura natural del tejido, desactive la succión y mantenga algo de distancia entre la plancha y la prenda. El vapor suavizará progresivamente el tejido (puede llevar más tiempo).
- La base de vapor contiene un filtro de esponja que recoge pelusas y fibras. Limpie el filtro regularmente según el uso.
- Si la potencia de succión disminuye:
  - Retire el aro de entrada de aire de la base.
  - Saque el filtro de esponja, lávelo con agua y deje secar completamente.
  - Vuelva a colocarlo y presione bien el aro para asegurarse de que esté encajado correctamente.

## DESPUÉS DEL USO

Desconecte el aparato y desenchufe de la toma.

Vacíe el depósito de agua.

Coloque la plancha con la base de vapor hacia arriba y deje enfriar.

Retire el depósito y deje que el vapor residual se libere durante unos segundos.

Nota: Es normal que se liberen pequeñas cantidades de agua con el vapor.

Limpie el exterior con un paño seco.

Asegúrese de que esté completamente frío antes de guardarlo.

No enrolle el cable alrededor del cuerpo del aparato.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desconecte el aparato de la corriente.
- Limpie el exterior con un paño seco o ligeramente húmedo.
- No utilice disolventes, alcohol ni productos abrasivos.
- Guarde el aparato en un lugar seco y alejado de la humedad.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible / Solución
El aparato no calienta	Compruebe que el enchufe esté bien conectado. Pulse el botón ON/OFF durante 2 segundos.
No sale vapor	Verifique el nivel de agua y cierre bien la tapa del depósito.
Sale agua	Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada. Mantenga el aparato en posición vertical.
Ruido o vibración	Compruebe si el depósito tiene poca agua; rélleno si es necesario.
Las arrugas persisten	Mantenga el aparato en posición vertical y estire el tejido hacia abajo.

## ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

En caso de avería, lleve el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontar o reparar el aparato, ya que esto puede ser peligroso.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos.

El objetivo prioritario de la recogida de estos residuos es reducir la cantidad a eliminar, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización, para reducir sus efectos negativos sobre el medio ambiente.

Cuando este aparato esté fuera de uso, no debe desecharse con los demás residuos urbanos no diferenciados.

El usuario es responsable de proceder a su entrega gratuita en las instalaciones de recogida selectiva existentes para ello.

La recuperación de los equipamientos fuera de uso también podrá ser realizada por los puntos de venta, en la compra de un equipamiento nuevo que sea equivalente y que desempeñe las mismas funciones.

Para obtener información más detallada sobre los locales de recogida debe dirigirse a su Ayuntamiento o a un punto de venta de estos equipamientos.